

839/2013/OX/2.2.2

**ASTRA**  
**POIŠŤOVŇA**

**Poistná zmluva č. 92 0000 0001**  
**pre poistenie majetku a zodpovednosti za škodu**

**OBCHODNÁ POIŠŤOVACIA A ZAIŠŤOVACIA SPOLOČNOSŤ ASTRA S.A.,**  
**pobočka poisťovne z iného členského štátu**

so sídlom Plynárenská 1, 821 09 Bratislava, Slovenská republika

IČO: 47 243 597, DIČ: 2023658329

zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, Oddiel: Po, Vložka číslo: 2154/B

zriaďovateľ: SOCIETATEA COMERCIALA DE ASIGURARE-REASIGURARE ASTRA S.A., Str. Nerva Traian Nr. 3, Sectorul 3, Bloc M 101 Bukurešť – Registrovaná obchodným registrom vedeným Národným úradom pre obchodný register, Úradom pre obchodný register pri Okresnom súde v Bukurešti, číslo zápisu: J40/305/1991

bankové spojenie: Citibank Europe plc, pobočka zahraničnej banky, Číslo účtu: 1101 970 000/8130

(ďalej len "poisťovateľ"),

zastúpený na základe splnomocnenia podpísanou osobou

a

**Mesto Prievidza**

so sídlom Námestie Slobody 14, 971 01 Prievidza, Slovenská republika

IČO: 00 318 442

zriadené na základe zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších zmien a doplnkov

(ďalej len "poistník" a "poistený"),

zastúpený: JUDr. Katarína Macháčková, funkcia: primátorka mesta

uzatvárajú

podľa § 788 a nasledujúcich ustanovení Občianskeho zákonníka č. 40/1964 Zb. v znení neskorších predpisov a zákona č. 25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní v znení neskorších predpisov túto poistnú zmluvu, ktorá spolu s poistnými podmienkami poisťovateľa a prílohami, na ktoré sa táto poistná zmluva odvoláva tvoria neoddeliteľný celok.

- I. Živelné poistenie
- II. Poistenie pre prípad odcudzenia alebo vandalizmu
- III. Poistenie skla
- IV. Poistenie zodpovednosti za škodu

**Poistné obdobie:** 1 rok  
**Poistná doba:** doba určitá - 1 rok  
**Začiatok poistenia:** 01.01.2014 o 00:00 hod.  
**Koniec poistenia:** 31.12.2014 o 24:00 hod.

**Oddiel I. Živelné poistenie**

**Poistné podmienky:** Toto poistenie je upravené:  
**Všeobecnými poistnými podmienkami pre poistenie majetku** (ďalej len "VPPM") s dňom vstupu do účinnosti 20.06.2013  
**Osobitnými poistnými podmienkami pre živelné poistenie** (ďalej len "OPPZ") s dňom vstupu do účinnosti 12.09.2013

**Miesto poistenia:** Podľa účtovnej evidencie poisteného

**Predmet poistenia:**

Tabuľka č.1

P.č.	Predmet poistenia	Poistná suma [EUR]	Spoluúčasť [EUR]	Ročná sadzba poistného [%]	Ročné poistné [EUR]
1.	Súbor nehnuteľností (špecifikovaný v prílohe č.1)	20 784 256,26	150,00	0,21	4 364,68
2.	Súbor hnutelných vecí (špecifikovaný v prílohe č.2)	2 055 545,27	150,00	0,21	431,68
3.	Výber hnutelných vecí (špecifikovaný v prílohe č.3)	320 425,49	150,00	0,21	67,28

**Poistná hodnota:** Pre predmety poistenia uvedené v Tabuľke č.1 sa poistná hodnota dojednáva na novú hodnotu.

**Poistné riziká:** Poistenie sa dojednáva v rozsahu OPPZ Čl.3:

- bod 1 – **požiar a jeho sprievodné javy; výbuch; priamy úder blesku; náraz alebo zrútenie sa lietajúceho telesa s posádkou, jeho častí alebo jeho nákladu;**
- bod 2 – **povodeň, záplava; víchrica; krupobitie; zosuv pôdy, zrútenie skál alebo zeminy; lavína; tiaž snehu alebo námrazy; náraz motorového vozidla vedeného poisteným, osobami žijúcimi s poisteným v domácnosti a zamestnancami poisteného; náraz motorového vozidla vedeného inou osobou ako poisteným, osobami žijúcimi v domácnosti a zamestnancami poisteného; dym; pád stromov, stožiarov a iných predmetov; zemetrasenie; aerodynamický tresk; pyrolýza; zemetrasenie; únik roztavených materiálov; únik kvapaliny alebo plynu; výbuch sopky;**
- bod 3 – **vodovodná škoda.**

**Limit plnenia:** Pre poistné riziká v rozsahu OPPZ Čl.3 bod 2. sa dojednáva agregovaný limit plnenia vo výške 15 000 000,00 EUR pre jednu a zároveň všetky poistné udalosti za jedno poistné obdobie.

Pre poistné riziko **vodovodné škody** v rozsahu OPPZ Čl.3 bod 3. sa dojednáva agregovaný limit plnenia vo výške 10 000 000,00 EUR pre jednu a zároveň všetky poistné udalosti za jedno poistné obdobie.

**Oddiel II. Poistenie pre prípad odcudzenia alebo vandalizmu****Poistné podmienky:** Toto poistenie je upravené:**Všeobecnými poistnými podmienkami pre poistenie majetku (ďalej len "VPPM")** s dňom vstupu do účinnosti 20.06.2013**Osobitnými poistnými podmienkami pre prípad odcudzenia alebo vandalizmu (ďalej len "OPPO")** s dňom vstupu do účinnosti 20.06.2013**Miesto poistenia:** Podľa účtovnej evidencie poisteného**Časť A****Predmet poistenia:**

Tabuľka č.2

P.č.	Predmet poistenia	Poistná suma [EUR]	Spoluúčasť [EUR]	Ročná sadzba poistného [%]	Ročné poistné [EUR]
1.	Stavebné súčasti nehnuteľností (špecifikovaných v prílohe č.1)	50 000,00	50,00	1,20	60,00
2.	Súbor hnutelných vecí (špecifikovaný v prílohe č.2)	150 000,00	50,00	1,20	180,00
3.	Výber hnutelných vecí (špecifikovaný v prílohe č.3)	100 000,00	50,00	1,20	120,00

**Poistná hodnota:** Pre predmety poistenia uvedené v Tabuľke č.2 sa poistná hodnota dojednáva na novú hodnotu a prvé riziko.**Poistné riziká:** Pre predmety poistenia sa poistenie dojednáva v rozsahu OPPO ČI.3:bod 1. – **krádež; lúpež;**bod 2. – **vnútorný vandalizmus;****Časť B****Predmet poistenia:**

Tabuľka č.3

P.č.	Predmet poistenia	Poistná suma [EUR]	Spoluúčasť [EUR]	Ročná sadzba poistného [%]	Ročné poistné [EUR]
1.	Súbor nehnuteľností (špecifikovaný v prílohe č.1)	50 000,00	50,00	9,00	450,00
2.	Súbor hnutelných vecí (špecifikovaný v prílohe č.2)	5 000,00	50,00	9,00	45,00
3.	Výber hnutelných vecí (špecifikovaný v prílohe č.3)	5 000,00	50,00	9,00	45,00

**Poistná hodnota:** Pre predmety poistenia uvedené v Tabuľke č.3 sa poistná hodnota dojednáva na novú hodnotu.**Poistné riziká:** Pre predmety poistenia sa poistenie dojednáva v rozsahu OPPO ČI.3:bod 2. – **vonkajší vandalizmus;****Limit plnenia:** Pre predmet poistenia uvedený v Tabuľke č.3 pod poradovým číslom 1. sa dojednáva v rámci poistnej sumy uvedenej v Tabuľke č.3 ročný limit plnenia vo výške 3 000,00 EUR pre škody spôsobené pomaľovaním, posprejovaním (grafity), rytím.

Podmienkou vzniku práva na poskytnutie poistného plnenia podľa Oddielu II. je, že poistené predmety sú zabezpečené nasledovnými spôsobmi zabezpečenia:

## SPÔSOBY ZABEZPEČENIA HNUTEĽNÝCH VECÍ PROTI ODCUDZENIU MIMO VECÍ ULOŽENÝCH NA VOĽNOM PRIESTRANSTVE

Poistná suma **do 5 000,00 EUR** - uzamknutý objekt /bez špecifikácie uzamykacieho systému/.

Poistná suma **do 8 300,00 EUR** - bezpečnostná cylindrická vložka zabraňujúca vytlačeniu a bezpečnostný štít zabraňujúci rozlomeniu a vylomeniu vložky.

Poistná suma **do 16 600,00 EUR** - bezpečnostná cylindrická vložka zabraňujúca vytlačeniu a bezpečnostný štít zabraňujúci rozlomeniu a vylomeniu vložky + pridaný ďalší zámok, bezpečnostná závera a oplechované dvere.

Poistná suma **do 33 200,00 EUR** – bezpečnostný uzamykací systém zabraňujúci vytlačeniu, rozlomeniu a odvrtaniu vložky, ďalej prídavný bezpečnostný zámok. Dvere zabezpečené proti vysadeniu alebo zabezpečené proti vysadeniu alebo zabezpečené dvojitou závorou s uzamykateľnou bezpečnostnou zámkou.

**Nad 33 200,00 EUR** – trvalá strážna fyzická ochrana alebo strážna služba, alebo EZS napojená na pult centrálnej ochrany mestskej alebo štátnej polície.

## SPÔSOBY ZABEZPEČENIA HNUTEĽNÝCH VECÍ PROTI ODCUDZENIU ULOŽENÝCH NA VOĽNOM PRIESTRANSTVE

Dojednáva sa, že poistené veci uložené na voľnom priestranstve sú zabezpečené pre prípad krádeže svojou polohou.

Pod pojmom chránené svojou polohou sa rozumie umiestnenie vecí, ktorej odcudzenie si vyžaduje použitie špeciálnych pomôcok (čln, rebrík, vysúvací plošina, korba vozidla a pod.), alebo pri jej odcudzení sa musia použiť pracovné pomôcky (kliešte, zvärací prístroj, karbobrúska a pod.)

### Výklad pojmov

- Bezpečnostná cylindrická vložka** je cylindrická vložka s certifikátom štátom akreditovanej skúšobne.
- Bezpečnostný štít** je zvonka nedemontovateľná ochrana bezpečnostnej cylindrickej vložky pred jej rozlomením.
- Elektronická zabezpečovacia signalizácia (EZS)** – musí spĺňať všetky normy platné na území SR. Firma ktorá ju montuje, vykonáva údržbu a revízie, musí mať k tejto činnosti platnú licenciu. EZS v dobe vzniku poistnej udalosti musí byť funkčná.
- Fyzická stráž** – fyzicky zdatná osoba (vek 18-60 rokov), vycvičená a vyškolená. Jej povinnosťou je vykonávať pravidelné obhliadky stráženého priestoru kontrolovateľným spôsobom (viest záznamy, kontroly nadriadeným, kamerový systém, atď).
- Pult centrálnej ochrany (PCO)** - systém ochrany objektov prevádzkovaný trvalo súkromnou bezpečnostnou firmou (SBS), štátnou políciou alebo mestskou políciou. SBS musí mať na takúto činnosť oprávnenie. Musí mať zásahovú jednotku schopnú maximálne do 15 min doraziť k narušenému objektu.
- Strážna služba** je pravidelne v profesii školená a cvičená osoba, ktorá je fyzicky schopná, duševne spôsobilá a zmluvne zaviazaná vykonávať ochranu zvereneného majetku pred vlámaním alebo krádežou počas určenej doby stanoveným spôsobom.

Oddiel III.	Poistenie skla
<b>Poistné podmienky:</b>	Toto poistenie je upravené: <b>Všeobecnými poistnými podmienkami pre poistenie majetku (ďalej len "VPPM")</b> s dňom vstupu do účinnosti 20.06.2013 <b>Osobitnými poistnými podmienkami pre poistenie skla (ďalej len "OPPS")</b> s dňom vstupu do účinnosti 20.06.2013
<b>Miesto poistenia:</b>	adresy nehnuteľností uvedených v prílohe č.1
<b>Predmet poistenia:</b>	vsadené a osadené sklo nehnuteľností
<b>Poistná suma:</b>	10 000,00 EUR
<b>Poistná hodnota:</b>	nová hodnota; toto poistenie sa dojednáva na prvé riziko
<b>Spoluúčasť:</b>	50,00 EUR
<b>Ročná sadzba poistného:</b>	10,00 %
<b>Ročné poistné:</b>	100,00 EUR

**Oddiel IV. Poistenie zodpovednosti za škodu****Poistné podmienky:** Toto poistenie je upravené:**Všeobecnými poistnými podmienkami pre poistenie zodpovednosti za škodu (ďalej len "VPPZ") s dňom vstupu do účinnosti 21.08.2013****Územná platnosť:** mesto Prievidza**Rozsah poistenia:**  
1. Poistenie sa vzťahuje na zodpovednosť za škodu v rozsahu VPPZ Čl.5 bod 3. písm. a) s vylúčením písm. aa), ab) a ac). Z poistenia zodpovednosti za škodu má poistený právo, aby poisťovateľ za neho nahradil poškodeným uplatnené a preukázané nároky na náhradu škody, ktorá vznikla poškodenému na zdraví a usmrtením a/alebo poškodením, zničením alebo stratou vecí ako aj inú majetkovú ujmu (ušíly zisk) vyplývajúcu zo vzniknutej škody, ak poistený za takúto škodu zodpovedá podľa príslušných právnych predpisov.**Predmet poistenia (poistená činnosť):** Činnosti v súlade so zákonom číslo 369/1990 Z.z. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov a všetky činnosti vyplývajúce poistenému z platných právnych predpisov a rozhodnutí štátnych orgánov.**Limit plnenia:** 16 000,00 EUR**Spoluúčasť:** 100,00 EUR**Ročná sadzba poistného:** 7,00 %**Ročné poistné:** 112,00EUR

2. Poistenie sa ďalej vzťahuje aj na zodpovednosť za škody v rozsahu VPPZ Čl.5 bod 5..

**Limit plnenia:** 33 000,00 EUR**Spoluúčasť:** 100,00 EUR**Ročné poistné:** 60,00 EUR**Článok III.****Hlásenie škodovej udalosti**

Vznik škodovej udalosti je poistený povinný nahlásiť bez zbytočného odkladu v súlade so VPPM jedným z nasledujúcich spôsobov:

- písomne na poštovej adrese: OBCHODNÁ POISŤOVACIA A ZAIŠŤOVACIA SPOLOČNOSŤ ASTRA S.A., pobočka poisťovne z iného členského štátu, Plynárenská 1, 821 09 Bratislava
- prostredníctvom e-mailu: udalost@astrapoistovna.sk
- telefonicky na čísle: 0850 888 100
- faxom na čísle: 02/20 999 501
- osobne na pobočke poisťovateľa
- prostredníctvom kontaktného formulára umiestneného na webovej stránke poisťovateľa

Poistený je podľa VPPM Čl.12 bod 2 písm. a) a VPPZ Čl.13 bod 2. písm. b) vždy povinný najneskôr do 5 dní od oznámenia vzniku škody poisťovateľovi doložiť toto oznámenie poisťovateľovi aj v písomnej forme.

**Článok IV.****Poistné**

1. Podľa § 796 Občianskeho zákonníka sa dojednáva, že poistné je jednorazové poistné.	
2. Poistným obdobím je podľa VPPM Čl.4 bod 2 písm. b) obdobie jedného roka.	
3. Poistné podľa Čl.I. je:	
a) Oddiel I. Živelné poistenie	4 863,64 EUR
b) Oddiel II. Poistenie pre prípad odcudzenia alebo vandalizmu	900,00 EUR
c) Oddiel III. Poistenie skla	100,00 EUR
d) Oddiel IV. Poistenie zodpovednosti za škodu	172,00 EUR
<b>Celkové ročné poistné</b>	<b>6 035,64 EUR</b>
<b>Zľava</b>	<b>30 %</b>
<b>Jednorazové poistné (jeden poistný rok)</b>	<b>4 224,95 EUR</b>

Jednorazové poistné je splatné jednou platbou vo výške **4 224,95 EUR** s termínom splatnosti **01.01.2014**.

**Informácie na úhradu poistného**

Bankový účet číslo: **1101970000/8130** (Citibank Europe plc, pobočka zahraničnej banky)

Variabilný symbol: **9200000001**

Konštantný symbol: **3558**

**Článok V.****Záverečné ustanovenia**

- Poistník svojím podpisom potvrdzuje, že všetky údaje uvedené v poistnej zmluve sú úplné a pravdivé a že nezamlčal žiadnu skutočnosť týkajúcu sa poistenia dojednaného touto poistnou zmluvou.
- Pokiaľ sa jednotlivé ustanovenia tejto poistnej zmluvy stanú neúčinné, nie je tým dotknutá účinnosť ostatných ustanovení.
- Odstúpenie od poistnej a úhrada súvisiacich nákladov sa riadi príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka.
- Poistnú zmluvu môže každá zo zmluvných strán vypovedať do dvoch mesiacov od uzavretia poistnej zmluvy, výpovedná lehota je osem dní, jej uplynutím poistenie zanikne.
- Právne vzťahy sa riadia právnymi predpismi Slovenskej republiky a spory z poistenia rozhodujú príslušné súdy Slovenskej republiky.
- Táto poistná zmluva pozostáva z 6 strán a príloh č. 1 až 3 a je vypracovaná v 4 exemplároch z ktorých každá zmluvná strana obdrží dva exempláre.
- V prípade poistnej udalosti poskytne poisťovateľ preddavok na poistné plnenie vo výške 30% až 50% v závislosti od predpokladanej výšky poistného plnenia.
- Zmluvné strany prehlasujú, že sa oboznámili s obsahom tejto poistnej zmluvy, porozumeli jej obsahu, uzavreli ju slobodne, vážne, nie v tiesni a nie za nápadne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu ju podpisujú.

v Prievidzi ..... dňa 17 DEC. 2013



pečiatka a podpis poistníka  
**JUDr. Katarína Macháčková**  
 primátorka mesta

V Bratislave, dňa 26.11.2013



pečiatka a podpis poisťovateľa  
**Ing. Ondrej Zaťko**  
 vedúci organizačnej zložky

ZOZNAM nehnuteľného majetku - návrh na poistenie

Por. číslo	Názov majetku	Adresa	Súpis. číslo	Parcela číslo	Vek stavby	Invent. číslo	Obstaráv. cena v	Poistná suma v €
1.	Administ. budova	Námestie slobody č. 14	I.005	2098	1986	7420	518 644,65	1 303 094,01
2.	Administ. budova	Námestie slobody č. 6	I.001	2094	1933	7418	570 136,09	1 040 478,00
3.	Budova	Ul. J. Hollého č. 2	I.418	1889	1995	7426	357 902,35	172 873,73
4.	Garáže	Ul. J. Hollého č. 2	I.418	1891/5,6,7	1996	7427	28 765,72	23 365,30
5.	Chata Mraznica	Mrazničná ul. č. 13,	V.674		1981	7424	38 126,58	92 725,22
6.	Materská škola	Nábr. Sv. Cyrila č. 28	I.360	1857	1976	9021	125 180,52	911 081,59
7.	Zubná poliklinika +	Ul. A. Hlinku č.11	I.442	2174	pred 1976	900006	35 224,82	1 022 954,16
8.	Zubná poliklinika	Bojnická cesta č.43	II.447	924	pred 1976	900022	25 305,75	301 416,43
9.	Zdravotné stredisko	Ul. M. Gorkého č.1	IV.316	5343	1980	9000024	338 244,70	1 238 278,83
10.	Bytový dom	Košovská cesta č. 15	I.58	1323	1983	803195	49 061,74	195 365,43
11.	Bytový dom	Košovská cesta č. 17	I.59	1324	1983	803196	39 267,11	222 644,53
12.	Bytový dom 54 b.j.	Ciglianska cesta 6,6A	I.2668	7809/23	2005	900086	2 038 917,35	2 038 917,35
13.	Bytový dom pavlačový	Ciglianska cesta č.9	I.2663	7840/10	2005	900081	1 186 891,09	1 186 891,09
14.	Bytový dom - sociálne byty	Ciglianska cesta č.9	I.732	7841	2004	900073	404 368,32	404 368,32
15.	Bytový dom	Kútovská ul. č. 9, 11, 13	II.940	6652/54	2001	900026	1 403 714,13	1 403 714,13
16.	Klub dôchodcov	T.Vanovej č.16	I.529	2178/1	1938	8018	33 735,05	110 000,00
17.	Klub dôchodcov	Bojnická cesta č.21	II.416	1049	pred 1976	80115	38 886,78	110 000,00
18.	Pavilon F	Ul. S. Chalupku č.12	II.312	791/3	1984	90007	41 315,27	41 315,27
19.	Telocvičňa s prístavbou	Ul. S. Chalupku č. 12F	II.1939	829/7	1963	47/1,2	74 169,88	74 169,88
20.	Pavilón C	Ul. S. Chalupku č.12C	II.1935	829/13	1963	46/2	98 050,34	98 050,34
21.	Pavilón D	Ul. S. Chalupku č.12D	II.1936	829/12	1963	46/3	77 541,24	77 541,24
22.	Pavilón E	Ul. S. Chalupku č.12E	II.1937	829/11	1963	46/4	76 698,40	76 698,40
23.	Pavilón F	Zadná ul. 9	II.1940	829/10	1963	46/5	73 888,94	73 888,94
24.	Pavilón	Ul. S. Chalupku	II.310	830	1963	46/6	46 637,12	46 637,12
25.	Budova "B" (býv.	Ul. P.O.Hviezdoslava č. 3	I.475	2214/17	1991	80140	378 444,22	463 229,24
26.	Budova (sídlo spoločnosti S garáže	Ul. T. Vanovej č. 24	1533	2213/6	1938		221 852,84	380 322,21
	dielňa			2213/2,3,4				
				2213/5				
27.	Dom služieb	Nám. Slobody č.15	I.16	2118/1	kultúr.	9869	64 336,06	1 030 753,24
	kotolňa					9870		56 714,70
28.	Budova požiarnej ochrany	Podhorská ul. č. 74	V.458	317	1994	800112	5 925,21	12 798,45
29.	Obchody (podstavaná obč.	Ul. J. Palárika	II.868	5037/1		80138	376 887,47	291 288,94
30.	Podchod pre peších	Ul. Matice slovenskej		1835/1,3 3256/8	2005	1138	852 563,51	852 563,51
31.	Pešia zóna	Ul. A. Hlinku			2012		849 652,23	849 652,23
32.	Základná umelecká škola L.	Rastislavova ul. č. 13	I.745	1891/2	1993	92	359 209,77	359 209,77
33.	Základná škola	Rastislavova ul. č. 4	I.416	1941/1,2				
	pavilóny A,B,C,D,E,F,G				1966	1209,1201		
	pavilóny H, CH				1976	1223	879 870,57	4 170 775,28
	spojovacie chodby a šatne				1995			
	viacúčelové ihrisko				2011		50 479,38	50 479,38
	<b>Celková hodnota majetku</b>						<b>11 759 895,20</b>	<b>20 784 256,26</b>

**Hodnota hnuťného majetku v obstarávacej cene**

<b>Majetok evidovaný na majetkovom účte</b>	<b>Celková obstaráv. cena v eur</b>
022 - Samost. hnuťné veci a súbory hnuť. vecí	894 382,37
028 - Drobný dlhodobý hnuť. majetok	477 005,92
75x - Drobný majetok	268 906,84
032 - Umelecké diela	415 250,14
<b>Celková hodnota</b>	<b>2 055 545,27</b>



## Hodnota hnuťného majetku - výber v obstarávacej cene

Výber majetku z účtov podľa objektov	Projekty v mater. školách	Materská škola Nábr. sv. Cyrila	Zákl. umelecká škola L. Stančeka	Základná škola na Rastislav. ul.	Spolu [EUR]
022 - Samostatné hnuťné veci a súbory hn. vecí	-	17 071,78	71 330,00	26 626,23	115 028,01
028 - Drobný dlhodobý hmotný majetok	-	10 604,90	-	-	10 604,90
77x, 75x - Drobný hnuťný majetok	45 496,74	-	-	-	45 496,74
77x, 75x - Drobný hnuťný majetok	-	9 641,21	16 734,93	121 923,88	148 300,02
032 - Umelecké diela a zbierky	-	-	-	995,82	995,82
<b>S p o l u</b>					<b>320 425,49</b>